

Gemeinderat Koerich

Sitzung vom 05. Juni 2023

Anwesend:

Jean Wirion.

Bürgermeister

Norbert Welu, Yves Weyland

Schöffen

Eugène Kemp, Vanessa Fernandes Cavaco, Jasmine Lanckohr Oliver Peters Marc Jacobs

Räte

Patrick Lecoq

Gemeindesekretär

Entschuldigt abwesend:

Véronique Scherer-Thill, Rat

 Aufstellung der zum Abschluss des Haushaltsjahres 2022 noch einzuziehenden Forderungen: Annahme



In Anbetracht der Aufstellung der zum Abschluss des Haushaltsjahres 2022 noch einzuziehenden Forderungen beschließt der Gemeinderat mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, folgende Punkte zu genehmigen:

	Ordentlicher Betrieb	Außerordentlicher Betrieb
davon vorläufige Auflösungen:	70.001,92 Euro	-
davon Entlastungen:	1,489,25 Euro	-
Gesamt:	71.490,17 Euro	-

und übermittelt seinen Beschluss der übergeordneten Behörde, damit dieser beim Abschluss der Verwaltungs und Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2022 verwendet werden kann.

 Schulorganisation 2023/2024 – Annahme des Entwurfs der vorläufigen Schulorganisation für die Grundschulbildung
 7x () 1x (-

Nach der Präsentation der Hintergründe durch den Vorsitzenden des Schulausschusses, Herrn Zimmer, und einer kontroversen Diskussion beschließt der Gemeinderat mit 7 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen bei einer Enthaltung (Ratsmitglied Weyland), den Entwurf der vorläufigen Schulorganisation für die Grundschulbildung für das Jahr 2023/2024 in der zur Genehmigung vorgelegte Form anzunehmen.

4. Annahme der Organisation des Angebots an Musikkursen in der Gemeinde Koerich für das Jahr 2023/2024



Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, die vorläufige Schulorganisation der regionalen Musikschule für die in der Gemeinde Koerich angebotenen Musikkurse für das Jahr 2023/2024 zu genehmigen, wobei die Gesamtkosten für die Kurse auf 316.667,16 Euro festgesetzt werden.

 Instandsetzung der Landstraßen: Projekt zum Ausbau einer Landstraße in der Ortschaft "an der Laach" in Götzingen – Abstimmung über die Kostenvoranschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Mittel



Der Gemeinderat beschließt mit 7 Ja-Stimmen von 7 abgegebenen Stimmen (Ratsmitglied Lanckohr musste die Sitzung vorübergehend verlassen), die Abstimmung über das Projekt zum Ausbau einer Landstraße an der Laach in Götzingen auf eine spätere Sitzung zu verschieben, um (auf Antrag von Ratsmitglied Kemp) die Möglichkeit der Verwendung von Spurwegplatten bei der Umsetzung des Projekts zu prüfen. Nach Prüfung der erwähnten Alternative wird das Projekt dem Gemeinderat erneut zur Abstimmung vorgelegt.

Gemeinderat Koerich

Sitzung vom 05. Juni 2023

 Instandsetzung der Landstraßen: Projekt zum Ausbau einer Landstraße in der Ortschaft "op Praemert" in Götzingen – Abstimmung über die Kostenvoranschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Mittel

8x 🔇

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, das Projekt zum Ausbau einer neuen Landstraße in der Ortschaft "Op Prämert" in Götzingen zu genehmigen, einschließlich des Kostenvoranschlags für den Ausbau, der von der Verwaltung der technischen Dienste der Landwirtschaft (ASTA) unter Ref. 201 333 erstellt wurde und sich auf Gesamtkosten in Höhe von 100.500 Euro inkl. MwSt. beläuft, den Haushaltsartikel 4/411/221313/23015 mit dem Titel "Ausbau der Landstraße in der Ortschaft 'Op Prämert' in Götzingen" einzurichten und den oben genannten Haushaltsartikel mit einem Kredit von 100.500,00 Euro auszustatten, der aus dem voraussichtlichen Überschuss des Haushalts 2023 zu finanzieren ist (dessen Restkredit entsprechend angepasst wird).

 Instandsetzung der Landstraßen: Projekt zum Ausbau einer Landstraße im Ortsteil "Schenner" in Göblingen – Abstimmung über die Kostenvoranschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Mittel

8x 🛇

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, die Abstimmung über das Projekt zum Ausbau einer Landstraße in der Ortschaft "Schenner" in Göblingen auf eine spätere Sitzung zu verschieben, um eine eventuelle Beteiligung von privaten Eigentümern zu berücksichtigen, die von einer bestimmten Art der Umsetzung des Projekts profitieren könnten. Nach einer Diskussion mit den betroffenen Eigentümern und einer Untersuchung der Vor und Nachteile der in Betracht gezogenen Art der Umsetzung wird das Projekt dem Gemeinderat zur erneuten Abstimmung vorgelegt.

8. Instandsetzung der Landstraßen: Aufbringen von Asphalt und Reprofilierung der Landstraßen in den Ortsteilen, Schlammstrachen", "rue du Bois", "beim Laachwee" und "St Hubert" – Abstimmung über die Kostenvoranschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Mittel

Der Gemeinderat beschließt, wie bei der Abstimmung über Punkt Nr. 5 dieser Tagesordnung, mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, die Abstimmung über das unter diesem Punkt genannte Projekt auf eine spätere Sitzung zu verschieben, um (auf ursprünglichen Antrag von Ratsmitglied Kemp) die Möglichkeit der Verwendung von Spurwegplatten im Rahmen der Umsetzung des genannten Projekts sowie die Möglichkeit einer eventuellen Erweiterung des betreffenden Abschnitts zu prüfen, um gegebenenfalls die Durchfahrt von landwirtschaftlichen Geräten/Traktoren durch die Rue du Bois zu begrenzen. Nach Untersuchung der erwähnten Alternative im Austausch mit den technischen Diensten der Landwirtschaft (ASTA) wird das Projekt dem Gemeinderat zur erneuten Abstimmung vorgelegt.

9. Pilotprojekt 2023 "Sauvons Bambi" ("Rettet Bambi") - Genehmigung der Vereinbarung -

Nach der Vorstellung des Projekts, das dem Gemeinderat zur Beratung vorgelegt wurde, durch den Herrn Bürgermeister Jean Wirion, und nach Feststellung, dass das Projekt insbesondere darauf abzielt, die Tötung und das Leiden der Wildtiere beim Mähen der Wiesen zu vermeiden, indem (gemeinsam mit den Gemeinden Beckerich, Garnich, Hobscheid, Saeul und Steinfort und unter der Schirmherrschaft des Ministeriums für Landwirtschaft, Weinbau und ländliche Entwicklung) der Organisation "Sauvons Bambi" ("Rettet Bambi") logistische Unterstützung zur Verfügung gestellt wird, um die Tiere vor dem Mähen aufzuspüren, beschließt der Gemeinderat mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, die Vereinbarung zur Unterstützung der oben genannten Vereinigung "Sauvons Bambi" ("Rettet Bambi") sowie das entsprechende Pilotprojekt zu genehmigen.

10. Klima-Bündnis Lëtzebuerg/Alliance pour le climat - Genehmigung der Vereinbarung - 8x (

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen bei 8 abgegebenen Stimmen, die unter diesem Punkt genannte Vereinbarung zu genehmigen.

SuperDrecksKëscht – Genehmigung der Rahmen vereinbarung über den Beitritt

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen bei 8 abgegebenen Stimmen, die unter diesem Punkt genannte Vereinbarung zu genehmigen.



Gemeinderat Koerich

Sitzung vom 05. Juni 2023

12. Genehmigung einer Vereinbarung über die Anlage eines Teiches auf einem Grundstück in Koerich, "Bei der Galgen" bzw. "Steckwies"

8x (🗸

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen bei 8 abgegebenen

Stimmen, die unter diesem Punkt genannte Vereinbarung zu genehmigen.

13. Genehmigung einer Vereinbarung über die Anpflanzung von Obstbäumen auf einem Grundstück in Koerich, Ortsteil "Kléireknapp"



Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen bei 8 abgegebenen Stimmen, die unter diesem Punkt genannte Vereinbarung zu genehmigen.

14. Belohnungen für "verdiente Sportler" - Festlegung der Höhe -



Auf Vorschlag des Bürgermeister und Schöffenkollegiums beschließt der Gemeinderat mit 8 Ja-Stimmen bei 8 abgegebenen Stimmen, zusätzlich zu der Gemeindeordnung in ihrer in der Sitzung vom 19. November 2018 verabschiedeten Form, die die Belohnungen für verdiente Sportler festlegt, den Betrag für besondere Verdienste, die gemäß Artikel 4 der oben genannten Ordnung möglich sind, auf 750 Euro festzulegen. Diese Summe wird an zwei Kandidaten, die von der Sportkommission vorgeschlagen wurden, ausgeschüttet, um auf diesem Wege deren Leistung im Namen des Gemeinderats als besondere Verdienste anzuerkennen.

15. Außerordentlicher Zuschuss: Sainte Cécile-Chor Koerich



Der Gemeinderat beschließt angesichts der entstandenen Kosten und der vorgelegten Abrechnung mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, sich mit einem außerordentlichen Zuschuss in Höhe von 500,00 Euro an den Kosten für die Organisation des "Konzerts am Schlass", das vom Sainte Cécile-Chor organisiert wird, zu beteiligen.

16. Außerordentlicher Zuschuss: Käercher Musek

8x (V)

Der Gemeinderat beschließt angesichts der entstandenen Kosten und der ihm vorgelegten Abrechnung mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, sich mit einem außerordentlichen Zuschuss in Höhe von 1.000,00 Euro an den Kosten für die Organisation des Galaconcert, das von der Vereinigung "Käercher Musek asbl" (VoG) organisiert wird, zu beteiligen.

17. Bereitstellung einer staatlichen Subvention im Rahmen des "Beautiful Decay Festivals"





Der Gemeinderat beschließt, in Anbetracht der entstandenen Kosten und der ihm vorgelegten Abrechnung mit 7 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen bei einer Enthaltung (Ratsmitglied Peters), die Bereitstellung des staatlichen Zuschusses in Höhe von 18.000,00 Euro zugunsten der Vereinigung "Käercher Schlassfrënn" für die Organisation des "Beautiful Decay Festival" zu genehmigen.

18. Bestätigung einer temporären Verkehrsregelung (rue du Château) 8x (V)

Angesichts der Entwicklung der Parksituation für Fahrzeuge in der Rue du Château in Koerich, genauer gesagt im Bereich vor dem Gebäude des CGDIS in der 3, rue du Château:

in Anbetracht der beträchtlichen Zunahme der Anzahl an Fahrzeugen, die in dem oben genannten Bereich parken, was den Bewegungsradius für Rettungsfahrzeuge des CGDIS so stark einschränkt, dass diese möglicherweise nicht aus der Garage heraus zu einem Einsatz fahren können, und dies in einer Situation, in der jeglicher Zeitverlust schwerwiegende Folgen haben kann; in Anbetracht dessen, dass aus diesen Gründen dringender Handlungsbedarf besteht und ein Parkverbot in dem oben genannten Bereich - auf dem Abschnitt in der Rue du Château zwischen den Gebäuden Nr. 10 und Nr. 8 - eingeführt werden muss;

nach Prüfung der Dringlichkeitsregelung, die in diesem Zusammenhang vom Schöffenkollegium in seiner Sitzung vom 26. Mai 2023 getroffen wurde; beschließt der Gemeinderat mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, die vom Schöffenkollegium getroffene Dringlichkeitsregelung zu bestätigen, die ein Parkver-

Gemeinderat Koerich

Sitzung vom 05. Juni 2023

bot auf dem Abschnitt in der Rue du Château in Koerich zwischen den Gebäuden Nr. 10 und Nr. 8 vorsieht.

19. Gemeinderatsprotokolle - Genehmigung

8x (V)

Gemeinderat genehmigt die folgenden Protokolle mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen:

111_2022.10.25_CC_CR_2023.05.26 111_2023.01.17_CC_CR_2023.05.26 111_2023.04.14_CC_CR_2023.05.26

20. Berichte und Informationen

21. Kaufvertrag Nr. 10.833/2023 vom 5. Mai 2023 - Genehmigung (ACK-Oster-Biever)



Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, den Kaufvertrag Nr. 10.833/2023 zwischen der Gemeindeverwaltung von Koerich einerseits und Frau Oster Pascale, geboren am 07.05.1967, wohnhaft in L-9643 Büderscheid, 3, am Breetfeld, Frau Oster Patricia, geboren am 11.11.1968, wohnhaft in L-8357 Goeblange, 43, Cité Beauregard, Frau Maar-Oster Corinne, geboren am 23.08.1973, wohnhaft in L-8235 Mamer, 37, route de Kehlen, Frau Hoffmann-Oster Malou, geboren am 23.08.1973, wohnhaft in L-8384 Koerich, 13A, rue du Windhof andererseits, zu genehmigen; der Kaufvertrag wurde am 5. Mai 2023 vor Maître Mireille Hames, Notar mit Arbeitssitz in Mersch, geschlossen.

22. Tauschvertrag Nr. 9856/2022 vom 5. Dezember 2022 - Genehmigung (ACK-Ries)

8x (🗸

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, den Tauschvertrag Nr. 9856/2022 zwischen der Gemeindeverwaltung Koerich einerseits und Herrn Julien Ries und Frau Annette Kayl, wohnhaft in L-8394 Olm, 4, rue de Kehlen, andererseits, der am 5. Dezember 2022 vor Maître Mireille Hames, Notar mit Arbeitssitz in Mersch, geschlossen wurde, zu genehmigen.

24. Genehmigung des lokalen Aktionsprogramms Wohnen (LAP)



Der Bürgermeister berichtet über den Kontext, in dem das dem Gemeinderat zur Genehmigung vorgelegte Dokument erstellt

Gemäß der ursprünglichen Vereinbarung zwischen dem Staat und den Gemeinden (im Rahmen des "Pacte logement 2.0") sind die Gemeinden dazu verpflichtet, eine Bestandsaufnahme im Zusammenhang mit dem Wohnungswesen sowie der Wohnqualität vorzunehmen. Von dieser Bestandsaufnahme ausgehend müssen kommunale Ziele und Handlungsfelder definiert werden. All dies erfolgt im Rahmen des lokalen Aktionsprogramms Wohnen (LAP). Ausgehend vom LAP müssen wohnungsbezogene Projekte definiert werden. Diese Projekte müssen anschließend im Rahmen einer zweiten Vereinbarung umgesetzt werden. Wenn der gesamte Prozess eingehalten wird und die Ergebnisse den Zielen entsprechen, können die Gemeinden Zuschüsse für die Finanzierung erhalten.

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen von 8 abgegebenen Stimmen, das ihm vorgelegte lokale Aktionsprogramm für den Wohnungsbau (LAP) zu genehmigen.

Geschlossene Sitzung

Besetzung der freien Stellen im Grundschulbereich in der Gemeinde Koerich auf der Grundlage der Bewerbungen der Liste 1 des Ministeriums für Bildung, Kinder und Jugend

Der Gemeinderat beschließt, seine Vorschläge für die Besetzung der freien Stellen, die vom Ministerium für Bildung, Kinder und Jugend auf der 1. Liste der freien Stellen veröffentlicht wurden, zu unterbreiten und diese Vorschläge für die Neuzuweisung dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend zu unterbreiten.

23. Kündigung eines Verwaltungsbeamten (ehemals Redakteur) - Bestätigung

Ende der Sitzung



Conseil communal

Séance du 5 juin 2023

Présents:

Jean Wirion.

Bourgmestre

Norbert Welu. Yves Wevland

Échevins

Eugène Kemp, Vanessa Fernandes Cavaco, Jasmine Lanckohr Oliver Peters Marc Jacobs

Conseillers

Patrick Lecog

Secrétaire communal Absents excusés:

Véronique Scherer-Thill, conseiller

1. Etat des recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice 2022 : approbation

8x (V)

Vu l'état des recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice 2022, le Conseil communal décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, décide

	Service ordinaire	Service extraordinaire
en reprises provisoires :	70.001,92 euros	-
en décharges :	1,489,25 euros	-
Total:	71.490,17 euros	-

et transmet sa sécision à l'autorité supérieure pour servir lors de l'apurement des comptes administratif et de gestion de l'exercice 2022

2. Organisation scolaire 2023/2024 - approbation du projet de l'organisation scolaire provisoire de l'enseignement fondamental





Après présentation des tenants et aboutissants par le président du comité d'école, M. Zimmer et suivant discussions contradictoires, le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables contre 1 abstention (conseiller Weyland) sur 8 votes exprimés, d'arrêter le projet d'organisation provisoire de l'enseignement fondamental pour l'année 2023/2024 tel qu'il a été soumis à son approbation.

4. Approbation de l'organisation relative aux cours de musique proposés dans la Commune de Koerich pour l'année 2023/2024





Le Conseil communal décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver l'organisation scolaire provisoire de l'école régionale de musique relative aux cours de musique proposés dans la Commune de Koerich pour l'année 2023/2024 pour un montant du coût total des frais de cours établi à hauteur de 316.667,16 euros.

5. Mise en état de la voirie rurale: projet d'aménagement d'un chemin rural au lieu-dit« an der Laach » à Goetzingen - vote des devis et crédits supplémentaires afférents -

7x (🗸

Le Conseil communal, décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés (la conseillère Lanckohr ayant dû momentanément quitter la séance), de remettre le vote concernant le projet d'aménagement d'un chemin rural au lieu-dit« an der Laach » à Goetzingen à une prochaine séance utile afin de considérer (sur demande du conseiller Kemp) la possibilité d'utiliser des plaques d'ornières (« Spurwegplatten ») dans le cadre de la réalisation dudit projet. Après étude de l'alternative, le projet sera soumis à un nouveau vote du conseil communal.

Conseil communal

Séance du 5 juin 2023

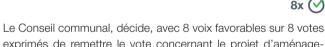
6. Mise en état de la voirie rurale: projet d'aménagement d'un chemin rural au lieu-dit« op Praemert » à Goetzingen - vote des devis et crédits supplémentaires afférents

8x (V)

Le Conseil communal décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver le projet concernant l'aménagement d'un nouveau chemin rural au lieu-dit "Op Prämert" à Goetzingen, comprenant le devis relatif au prédit aménagement élaboré par l'administration des services techniques de l'agriculture (ASTA), réf. 201 333, et s'élevant au prix total de 100.500 € TTC, de créer l'article budgétaire 4/411/221313/23015 libellé « aménagement du chemin rural au lieu-dit "Op Prämert" à Goetzingen» et de doter l'article susmentionné d'un crédit de 100.500,00 euros à financer par l'excédent prévisible du budget 2023 (dont le solde de crédit sera adapté en conséquence).

7. Mise en état de la voirie rurale: projet d'aménagement d'un chemin rural au lieu-dit« Schenner » à Goeblange - vote des devis et crédits supplémentaires afférents -

8x (V)



exprimés de remettre le vote concernant le projet d'aménagement d'un chemin rural au lieu-dit« Schënner » à Goeblange à une prochaine séance utile afin de considérer une éventuelle participation de propriétaires privées susceptibles de tirer avantage d'une certaine variante envisagée pour ledit projet. Après discussion avec les propriétaires concernés et étude des avantages et inconvénients de l'alternative considérée, le projet sera soumis à un nouveau vote du conseil communal.

8. Mise en état de la voirie rurale : application d'enrobés et reprofilage des chemins ruraux aux lieux-dits « Schlammstrachen », « rue du Bois », « beim Laachwee » et « St Hubert » - vote des devis et crédits supplémentaires afférents

8x (V)

Le Conseil communal, à l'image du vote sur le point 5 du présent ordre du jour, décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, de remettre le vote concernant le projet mentionné sous rubrique à une prochaine séance utile afin de considérer (sur demande initiale du conseiller Kemp) la possibilité d'utiliser des plaques d'ornières (« Spurwegplatten ») dans le cadre de la réalisation dudit projet ainsi que la possibilité d'une éventuelle extension du tronçon considéré pour réduire éventuellement le passage des appareils/tracteurs agricoles par la rue du Bois. Après étude de l'alternative éventuelle à considérer avec les services techniques de l'agriculture (ASTA), le projet sera soumis à un nouveau vote du conseil communal.

Projet pilote 2023 « Sauvons Bambi »

- approbation convention



Après présentation de l'objet du projet soumis aux délibérations du conseil communal par M. le Bourgmestre Jean Wirion, et étant établi que ledit projet vise notamment à éviter la mortalité et la souffrance de la faune sauvage lors de la fauche des prairies en mettant (ensemble avec les communes de Beckerich, Garnich, Hobscheid, Saeul et Steinfort et sous l'égide du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural) à disposition de l'association Sauvons Bambi Lxbg asbl un support logistique visant à détecter les animaux avant le fauchage, le Conseil communal, décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver la convention visant à soutenir l'association « Sauvons Bambi » susnommée et participer ainsi qu projet pilote dont question.

10. Klima-Bündnis Lëtzebuerg/Alliance pour le climat - approbation convention

8x (V)

Le Conseil communal, décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver la convention mentionnée sous rubrique

11. SuperDrecksKëscht

- approbation convention-cadre d'adhésion



Le Conseil communal, décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver la convention mentionnée sous rubrique



Conseil communal

Séance du 5 juin 2023

12. Approbation d'une convention concernant l'aménagement d'un étang sur un terrain sis à Koerich, aux lieux-dits « Bei der Galgen », resp. « Steckwies »

8x (V)

Le Conseil communal, décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver la convention mentionnée sous rubrique.

13. Approbation d'une convention concernant la plantation d'arbres fruitiers sur un terrain sis à Koerich, au lieu-dit « Kléireknapp »

8x (V)

Le Conseil communal, décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver la convention mentionnée sous rubrique.

14. Récompenses pour « sportifs méritants » - détermination -

8x (🗸

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins, le Conseil communal, décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, en sus du Règlement Communal déterminant les récompenses à allouer aux sportifs méritants tel qu'il a été voté sen séance du 19 novembre 2018, de fixer le montant relatif au mérite spécial dont la possibilité est donnée par l'article 4 du règlement susmentionné, à 750 euro pour les deux candidats préconisés par la Commission des sports et dont l'exploit est par là-même approuvé comme relevant du mérite spécial par le conseil Communal.

15. Subvention extraordinaire: Chorale Ste Cécile Koerich

8x (V)

Le Conseil communal décide, eu égard aux frais engagés et au décompte tel qu'il lui a été soumis, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, de participer à titre de subside extraordinaire aux frais d'organisation du « concert am Schlass » organisé par la chorale st Cecile à hauteur d'un montant de 500.00-€.

16. Subvention extraordinaire: Käercher Musek

8x (V)

Le Conseil communal décide, eu égard aux frais engagés et au décompte tel qu'il lui a été soumis, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, de participer à titre de subside extraordinaire aux frais d'organisation du Galaconcert organisé par l'association « Käercher Musek asbl » à hauteur d'un montant de 1.000,00-€.

17. Mise à disposition subvention étatique dans le cadre du « Beautiful Decay Festival »

7x (♥) 1x (-)



Le Conseil communal décide, , eu égard aux frais engagés et au décompte tel qu'il lui a été soumis, avec 7 voix favorables contre une abstention (conseiller Peters) sur 8 votes exprimés, d'approuver la mise à disposition au profit de l'association « Käercher Schlassfrënn » du subside étatique touché pour l'organisation du « Beautiful Decay Festival » à hauteur de 18.000,00 euros

18. Confirmation d'un règlement de circulation temporaire (rue du Château)

8x (V)

Vu l'évolution de la situation de stationnement de véhicules dans la rue du Château à Koerich, et plus précisément dans la zone en face du bâtiment du CGDIS sis 3, rue du Château;

Considérant l'augmentation considérable de véhicules stationnés dans la zone susmentionnée, ce qui entrave le champ de manœuvre des véhicules du CGDIS de telle façon que ces derniers risquent de ne pas pouvoir sortir du garage pour se rendre à une intervention, sachant qu'une perte de temps pourra engendrer des conséquences graves; Considérant que, par ces motifs, il y avait urgence à agir par la mise en place d'une interdiction de stationner dans la zone susmentionnée, donc sur le tronçon de la rue du Château entre les bâtiments n°10 et n°8;

Revu le règlement d'urgence pris dans ce contexte par le collège échevinal réuni en sa séance du 26 mai 2023 ;

le Conseil communal décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, de confirmer le règlement d'urgence pris par le collège échevinal portant interdiction de stationner sur le tronçon entre les bâtiments n°10 et n°8 sises rue du Château à Koerich.

Conseil communal

Séance du 5 juin 2023

19. Compte-rendus conseil communal - approbation

8x (🗸

Le Conseil communal décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, les compte-rendus suivants, soit :

111 2022.10.25 CC CR 2023.05.26 111_2023.01.17_CC_CR_2023.05.26 111_2023.04.14_CC_CR_2023.05.26

20. Rapports et informations

21. Acte N°10.833/2023 du 05 mai 2023 - approbation (ACK-Oster-Biever)

Le Conseil communal décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver d'approuver l'acte de syente N°10.833/2023 entre l'Administration communale de Koerich, d'une part, et, d'autre part, Madame Oster Pascale, née le 07.05.1967, demeurant à L-9643 Büderscheid, 3, am Breetfeld, Madame Oster Patricia, née le 11.11.1968, demeurant à L-8357 Goeblange, 43, Cité Beauregard; Madame Maar-Oster Corinne, née le 23.08.1973, demeurant à L-8235 Mamer, 37, route de Kehlen; Madame Hoffmann-Oster Malou, née le 23.08.1973, demeurant à L-8384 Koerich, 13A, rue du Windhof; acte passé en date du 05 mai 2023 par-devant Maître Mireille Hames, notaire de résidence à Mersch.

21. Acte N°10.833/2023 du 05 mai 2023 - approbation (ACK-Oster-Biever) 8x (V)

Le Conseil communal décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver d'approuver l'acte de vente N°10.833/2023 entre l'Administration communale de Koerich, d'une part, et, d'autre part, Madame Oster Pascale, née le 07.05.1967, demeurant à L-9643 Büderscheid, 3, am Breetfeld, Madame Oster Patricia, née le 11.11.1968, demeurant à L-8357 Goeblange, 43, Cité Beauregard; Madame Maar-Oster Corinne, née le 23.08.1973, demeurant à L-8235 Mamer, 37, route de Kehlen; Madame Hoffmann-Oster Malou, née le 23.08.1973, demeurant à L-8384 Koerich, 13A, rue du Windhof; acte passé en date du 05 mai 2023 par-devant Maître Mireille Hames, notaire de résidence à Mersch.

24. approbation du programme d'action local logement (PAL) 8x (🗸

Monsieur le Bourgmestre rend compte du contexte dans lequel s'établit le document soumis à l'approbation du Conseil communal : Au moment de la convention initiale entre l'État et les communes (dans le cadre du Pacte logement 2.0), ces dernières doivent dresser un état des lieux lié au logement, mais aussi à la qualité résidentielle. À partir de cet état des lieux, des objectifs communaux et des champs d'action sont à définir. Tout ceci fait partie du programme d'action local logement (PAL). À partir du PAL, les projets liés au logement doivent être définis. Ces projets doivent être par la suite mis en œuvre dans le cadre d'une deuxième convention. Si tout ce processus est respecté et que les résultats correspondent aux objectifs, alors les communes peuvent recevoir des subsides pour les financer. Le Conseil communal décide, avec 8 voix favorables sur 8 votes exprimés, d'approuver le programme d'action local logement (PAL) soumis à son appréciation.

Séance à huis clos

3. Affectations sur les postes vacants l'enseignement fondamental de la Commune de Koerich sur base des candidatures de la liste 1 du Ministère de l'Education Nationale

Le Conseil communal décide de soumettre ses propositions d'affectation aux postes vacants publiés par le Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle sur la 1ère liste des postes vacants et de soumettre ces propositions de réaffectation à Monsieur le Ministre de l'Education Nationale et de la Formation professionnelle

23. Démission d'un agent administratif (anc. rédacteur) approbation

Fin de la séance